

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP · ACTE DE PROPRIETE

Name des Pferdes: WM NAHHAM ox
Name/Nom
Geschlecht: Hengst
Sex/Sexe
Rasse: Arabisches Vollblut (ox)
Breed/Race
Züchter: 307232
Breeder/Éleveur Haupt- und Landgestüt Marbach
Gestütshof 1
72532 Gomadingen

Lebensnummer: DE 408089029115
Identification No./No. d'identification
Farbe: Braun wird Schimmel
Colour/Robe
Geburtsdatum: 23.04.2015
Date of birth/Date de naissance
Zuchtbrand: kein Zuchtbrand
Brand/Marque au fer rouge
Nummernbrand: —
Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge
Mikrochip (Nummer): 276020000366465
Microchip (number)/Puce électronique (numéro) linke Halsseite

Vater/Sire/Père		MAMLAKEE ox DE 408082000911 Schimmel	Marbach
ZU DF MALIK JAMIL ox DE 408082177901 Braunschimmel	ZU NK HAFID JAMIL ox DE 308082214796 Schi Nagel, Hans-Joachim Dr.	IBN NEJDY DE 308082027992 HELALA DE 308082065692	
GASB IX Dirnhofer, Erwin	Zuchtbuch AMOUVA ox DE 308082019990 Schi Maiworm, Karin u. Günter	MAYSOUN DE 308082057885 AFARA BINT MALIK DE 308082012484	
Zuchtbuch MAAZA ox DE 408082000300 Braun	ZU SERENITY HABIB ox DE 308082242883 Schi Serenity Farms Ltd.	KHOFO DE 308080008665 SF BINT MAMLOUKA DE 308080013759	
SBWM 155 Haupt- u. Landgestüt Marbach	Zuchtbuch MASLAMA ox DE 308082001886 Schi Marbach	MONEEF DE 373740001175 MESSAOUDA OX DE 373730001078	

Mutter/Dam/Mère		Prämie Zuchtbuch SBWM 160 Arabisches Vollblut (ox) NASSEEMA ox DE 408082002703 Schimmel	Haupt- u. Landgestüt Marbach
ZU MOTASSEM ox DE 308082000485 Schimmel	Elite HB I ANSATA HALIM SHAH ox DE 308082043780 Schi Ansata Arabians, Forbis, J	ANSATA IBN HALIMA DE 308080000058 ANSATA ROSETTA DE 308080000971	
SBWM 72, GASB V 6 5926/85 Haupt- u. Landgestüt Marbach	Zuchtbuch MESSAOUDA OX ox DE 373730001078 Schi Haupt- u. Landgestüt Marbach	GHARIB DE 308082002865 MAHARI OX DE 373730010269	
Zuchtbuch NASSEB ox DE 308082001188 Braunschimmel	Elite HB I GHARIB ox DE 308082002865 R El Zahraa	ANTER DE 308082508646 SOUHAIR DE 308080000954	
SBWM 136 GASB V 42 5931/8 Marbach	Zuchtbuch NABYA ox DE 308080001169 Schi Marbach	HADBAN ENZAH I DE 308082006752 NADJA DE 308080002155	

Erläuterungen / Note / Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if he is the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Seelze, den 17.11.2015

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner
Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionnaire



Verband d. Züchter u. Freunde
des Arabischen Pferdes e.V.

Im Kanaleck 10
30926 Seelze OT Lohnde
Tel.: 0 51 37-9 38 20-0
Fax: 0 51 37-9 38 20-10

Ausgestellt durch
Issued by
Établi par